

Affald

Her kan du læse, hvordan du bortskaffer affald fra sommerhuset. Har du andre typer affald, kan du aflevere dem på genbrugsstationen. Se bagsiden. Har du spørgsmål om affald, er du altid velkommen til at kontakte Reno Djurs.

Abfälle

Hier wird beschrieben, wie man Abfälle vom Ferienhaus entsorgt. Andere Formen von Abfall können auf der Recyclingstation abgeliefert werden. Siehe Rückseite. Fragen zum Thema Abfall werden auch gern von Reno Djurs beantwortet.

Waste

This brochure explains how to dispose of waste from your holiday house. If you have other types of waste, please take it to the recycling station (see overleaf). Please contact Reno Djurs if you have any questions.

Velkommen til Djursland Willkommen auf Djursland Welcome to Djursland

**RENO
DJURS**

Reno Djurs I/S
Nymandsvej 11
8444 Balle
Tlf. 87 59 77 77
www.renodjurs.dk

Restaffald

Restaffald er den del af dit husholdningsaffald, der er tilbage, når papir/pap, glas/flasker og batterier er sorteret fra til genbrug. Emballér restaffaldet i en pose – luk posen og læg den i affaldsbeholderen ved huset. Tømmingsintervallet kan variere fra sommerhus til sommerhus.

Restaffald - Ekstra sæk

Har du mere restaffald, end der kan være i beholderen, kan du købe en affaldssæk mærket "Ekstra". Sækken kan købes ved skraldemanden og i en række butikker i området. Snør sækken til og stil den ved siden af beholderen. Så tager skraldemanden den med ved næste tømning.

Papir og pap

Rent og tørt papir/pap som f.eks. aviser, ugeblade og papemballage kan genbruges. Benyt de opstillede kuber eller den nærmeste genbrugsstation.

Glas og flasker

Rene glas og flasker kan genbruges. Benyt de opstillede kuber eller nærmeste genbrugsstation.

Batterier

Smid ikke batterier i affaldsbeholderen. Saml i stedet dine batterier i en klar pose – luk posen med en knude og læg den på låget af affaldsbeholderen. Så tager skraldemanden batteriposen med ved næste tømning.

Restabfälle

Restabfälle sind das, was zurückbleibt, wenn Papier/Pappe, Glas/Flaschen und Batterien von Ihren Haushaltsabfällen für Recycling abgetrennt sind. In eine Tüte verpacken, schließen und in die Mülltonne werfen. Es gibt von Ferienhaus zu Ferienhaus unterschiedliche Entsorgungsintervalle.

Restabfälle – Extrasack

Wenn mehr Abfälle anfallen, als in den Abfallbehälter passen, können Sie entweder bei Ihren Müllwerkern oder in einigen Läden Gegend Abfallsäcke mit der Aufschrift "Ekstra" kaufen. Binden Sie den Sack zu und stellen Sie ihn neben den Abfallbehälter, so dass er bei der nächsten Müllabfuhr mitgenommen werden kann.

Papier und Pappe

Reine/s und trockene/s Papier/Pappe wie z. B. Zeitungen, Magazine und Pappverpackungen sind wiederverwertbar und in die aufgestellten Tonnen zu werfen oder auf der nächsten Recyclingstation abzugeben.

Glas und Flaschen

Reine/s Glas/Flaschen sind wiederverwertbar und in die aufgestellten Tonnen zu werfen oder auf der nächsten Recyclingstation abzugeben.

Batterien

Werfen Sie keine Batterien in die Mülltonne, sondern sammeln Sie die Batterien in eine durchsichtige Tüte, die mit einem Knoten verschlossen auf den Deckel der Mülltonne gelegt wird. Dann wird sie bei der nächsten Leerung entsorgt.

Residual waste

Residual waste is what is left of your household waste after you have separated paper/cardboard, glass/bottles and batteries for recycling. Place this waste in a bag, close it tightly and put it in the refuse bin near the house. Refuse collection intervals may vary from one place to another.

Residual waste – extra sack

If there is not enough room for your non-recyclable waste in the refuse bin, you can buy an extra sack marked "Ekstra" from the waste collector or from selected local shops. Close the sack, knot the top and place it next to the refuse bin. It will then be collected with the other waste on the next round.

Paper and cardboard

Clean, dry paper/cardboard such as newspapers, magazines and packing cardboard are recyclable. Use the nearest recycling bins or recycling station.

Glass and bottles

Clean glass and bottles are recyclable. Use the nearest recycling bins or recycling station.

Batteries

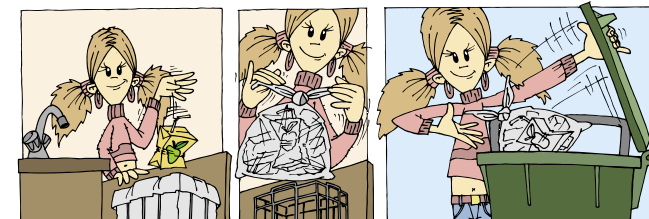
Don't put batteries in the refuse bin. Instead, put them in a transparent bag – knot the bag and leave it on the lid of the bin. It will then be collected with the other waste on the next round.



Restaffald

Restabfälle

Residual waste



Restaffald – Ekstra sæk

Restabfälle – Extrasack

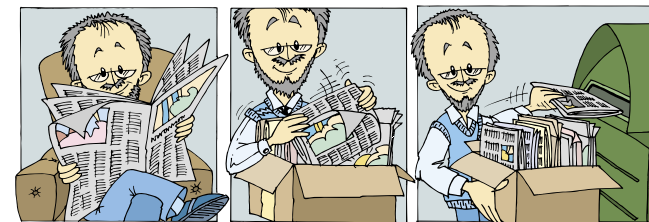
Residual waste – extra sack



Papir og pap

Papier und Pappe

Paper and cardboard



Glas og flasker

Glas und Flaschen

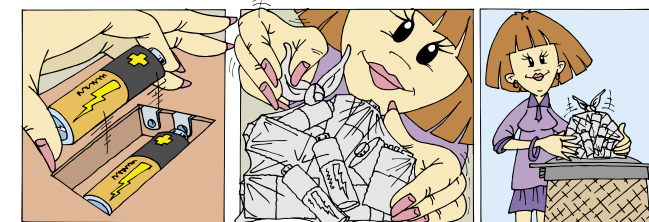
Glass and bottles

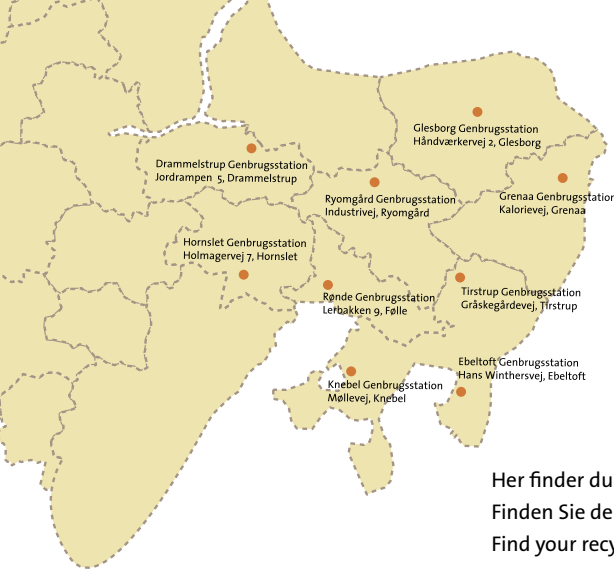


Batterier

Batterien

Batteries





Her finder du genbrugsstationerne
Finden Sie den Wiederverwendungsplatz hier
Find your recycling-centre here

Åbningstider * / Öffnungszeiten * / Opening hours *

Ebeltoft Genbrugsstation

Mandag-fredag kl. 13-18
Lørdag kl. 10-16
Søn- og helligdage kl. 10-16
Lukket 1. januar, 24., 25., 26. og 31. december.
OBS: Åbent 2. påskedag og 2. pinsedag 10-16

Knebel Genbrugsstation

Tirsdag-fredag kl. 13-18
Lørdag kl. 9-13
Søn- og helligdage kl. 9-13
Lukket alle mandage – samt 1. januar,
2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26. og 31. dec.

Tirstrup Genbrugsstation

Tirsdag-fredag kl. 13-18
Lørdag kl. 14-18
Søn- og helligdage kl. 14-18
Lukket alle mandage – samt 1. januar,
2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26. og 31. dec.

Grenaa Genbrugsstation

Tirsdag-fredag kl. 13-18
Lørdag kl. 9-18
Søn- og helligdage kl. 9-18
Lukket alle mandage – samt 1. januar,
2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26. og 31. dec.

Anholt Genbrugsstation

Onsdag kl. 10-14
Lørdag kl. 10-14
Lukket 1. januar, 2. påskedag, 2. pinsedag,
24., 25., 26. og 31. dec.

Ryomgård Genbrugsstation

Tirsdag-fredag kl. 13-18
Lørdag kl. 9-13
Søn- og helligdage kl. 9-13
Lukket alle mandage – samt 1. januar,
2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26. og 31. dec.

Glesborg Genbrugsstation

Tirsdag-fredag kl. 13-18
Lørdag kl. 9-13
Søn- og helligdage kl. 9-13
Lukket alle mandage – samt 1. januar,
2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26. og 31. dec.

Hornslet Genbrugsstation

Tirsdag-fredag kl. 13-18
Lørdag kl. 14-18
Søn- og helligdage kl. 14-18
Lukket alle mandage – samt 1. januar,
2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26. og 31. dec.

Drammelstrup Genbrugsstation

Tirsdag-fredag kl. 13-18
Lørdag kl. 9-18
Søn- og helligdage kl. 9-18
Lukket alle mandage – samt 1. januar,
2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26. og 31. dec.

Rønde Genbrugsstation

Tirsdag-fredag kl. 13-18
Lørdag kl. 14-18
Søn- og helligdage kl. 14-18
Lukket alle mandage – samt 1. januar,
2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26. og 31. dec.

* Åbningstider gældende i 2005. Der kan komme justeringer.
* Öffnungszeiten gelten für 2005. Änderungen sind möglich.
* These opening hours apply in 2005, but may be changed at any time.

10 genbrugsstationer til fri afbenyttelse

Reno Djurs I/S har 10 genbrugsstationer på Djursland og Anholt. Du er velkommen til at benytte dem alle, uanset hvilken kommune sommerhuset ligger i. Det er gratis.

Spørg løs!

Er du i tvivl om, hvor eller hvordan du sorterer dit affald på genbrugsstationen, kan du få vejledning af pladsmændene.



10 Recyclingstationen zur freien Verfügung

Reno Djurs I/S hat 10 Recyclingstationen auf Djursland und Anholt. Sie stehen alle zu Ihrer Verfügung, ungeachtet in welcher Kommune Ihr Ferienhaus gelegen ist. Die Benutzung ist kostenlos.

Fragen Sie einfach!

Sind Sie im Zweifel, wo oder wie Sie auf der Recyclingstation Ihre Abfälle sortieren, ist das Personal gern bereit Sie zu beraten.

10 recycling stations – free of charge

Reno Djurs I/S operates 10 recycling stations on Djursland and on Anholt. You can use any of them, regardless of the municipality where your holiday house is located. Disposal is free of charge.

Just ask!

If you don't know how to separate your waste at the recycling station, the staff will be pleased to advise you.

Sortering på Genbrugsstationen Sortierung auf der Recyclingstation Separation at the recycling station



Akkumulatorer
Akkus
Accumulators



Asbest
Asbest
Asbestos



Beton og tegl
Beton und Ziegel
Concrete and bricks



Deponering
Deponierung
Landfill waste



Dæk
Reifen
Tyres



Elektronikaffald
Elektronikabfälle
Electronic waste



Farligt affald
Gefährliche Abfälle
Hazardous waste



Flasker og emballageglas
Flaschen und
Glaserpackungen
Bottles and glass containers



Genbrug
Beton und Ziegel
Recycling



Gips
Gips
Plasterboard



Haveaffald
Gartenabfälle
Garden waste



Jern og metal
Eisen und Metall
Iron and metal



Kabler
Kabel
Electrical cables



Kølemøbler
Kühlmöbel
Freezers/refrigerators



Pap
Pappe
Cardboard



Papir
Papier
Paper



Plastfolie
Kunststoffolie
Plastic foil



PVC
PVC
PVC



Ren muld
Reine Humuserde
Clean soil



Småt brændbart
Kleinere brennbare Gegenstände
Small combustibles



Stort brændbart
Größere brennbare Gegenstände
Large combustibles



Trykflasker
Druckzylinder
Pressure cylinders



Tøj og sko
Kleider und Schuhe
Clothing and shoes

Anholt Genbrugsstation har særlige sorteringer
Anholt Recyclingstation sortiert anders
Anholt Recycling Station separates waste differently